

# ساکت مثل شب

برنده‌ی جایزه‌ی یاکوب کایزر آلمان  
برنده‌ی جایزه‌ی آندریاس گریفیون آمریکا  
برنده‌ی جایزه‌ی شست‌وال جهانی دانشجویان ورتسو

مانفرد بیلر

مترجم: سعیده بوغیری



[www.radmehrpublish.ir](http://www.radmehrpublish.ir)  
[www.radmehrpublish.com](http://www.radmehrpublish.com)

www.ketab.ir

سرشناسه: بیلر، مانفرد؛ ۱۹۳۴ - *Bieler, Manfred*  
عنوان و پدیدآور: ساکت مثل شب / مانفرد بیلر؛ مترجم: سعیده برغیری  
مشخصات نشر: تهران: رادمهر، نکوراد، توسن دانش، ارتباط نوین، ۱۳۸۸  
مشخصات ظاهری: ۳۲۶ ص  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۸۶۷۳-۷۲-۲  
یادداشت: فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا  
موضوع: نویسندگان آلمانی - قرن ۲۰ م. - سرگذشتنامه  
رده‌بندی کنگره: ۱۳۸۸ ۲ س ۸۳ ی / PT۲۶۶۶  
رده‌بندی دیویی: ۸۳۳ / ۹۱۴  
شماره کتابخانه ملی: ۱۸۲۴۴۰۵



## ساکت مثل شب

[www.radmehrpublish.ir](http://www.radmehrpublish.ir)

[www.radmehrpublish.com](http://www.radmehrpublish.com)

|                              |                                                |
|------------------------------|------------------------------------------------|
| اثر: مانفرد بیلر             | مترجم: سعیده بوغیری                            |
| ناشر: رادمهر                 | ناشران همکار: توسن دانش - ارتباط نوین - تکوراد |
| ویراستار: سید حبیب گوهری راد | طراح جلد: رادمهر گرافیک                        |
| شمارگان: ۲۰۰۰ جلد            | نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۹                           |
| چاپخانه: رادمهر              | صحافی: سیدین                                   |
| قیمت: ۶۵۰۰۰ ریال             | شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۸۶۷۳-۷۲-۲                        |
| تلفن مرکز بخش: ۰۹۱۲ ۱۲۵۴۴۰۷  |                                                |

این کتاب بر طبق مجوز صادره از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به شماره‌ی ۱۰۲۶۵۸۹ مورخه‌ی ۱۳۸۸/۷/۲۹ منتشر گردیده و هرگونه استفاده از مطالب آن منوط به اخذ مجوز کتبی از مدیرمسئول می‌باشد. متخلفین طبق ماده‌ی ۲۴ قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان به حبس تأدیبی از سه ماه تا یک سال محکوم خواهند شد.

# Still

wie die

# Nacht

Memoiren eines Kindes



Manfred Bieler